

En los medios internacionales, se cree que en la reunión que debe celebrar hoy el Subcomité de Londres, se llegará a la aprobación del proyecto sobre la retirada de «voluntarios» y que ésta empezará inmediatamente.

Aún en el supuesto de que eso ocurriera, ya se cuidará Mussolini de violar el nuevo pacto, como ha violado tantos otros.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:

Avenida del capitán Pedro Riera, 30

Teléfono: 84

PRECIO: 0'15

Mahón, martes 21 de Junio de 1938

La Esfera-Luz VIII

Núm. 592

## Hacen falta hombres y no eunucos, ha dicho el Dr. Negrín. Aplíquense la sentencia los pusilánimes, los derrotistas y cuantos no saben mantenerse a la altura moral que las circunstancias exigen

INSISTIENDO

### La producción de carbón en Menorca

Aunque puede parecer terquedad, nos resistimos a abandonar ese tema del que hemos tratado ya en distintas ocasiones. No pretendemos que nuestras palabras se adopten como definitivas, ni que se tomen como auto de fe. Quisiéramos, por lo menos, que se estudiara por quienes pueden hacerlo, el asunto con cariño y se tomaran determinaciones justas y apropiadas.

En otros escritos, hemos señalado varias soluciones que consideramos fáciles de aplicar, las cuales resolverían un problema que en nuestra isla, no tiene razón alguna de existir. Huelga, pues, repetir anteriores argumentos. Por lo demás, no nos interesa especialmente la forma en que deba solucionarse el asunto. Nos interesa que se solucione. Y eso es, lo que después de tantos meses, no se ha conseguido.

Menorca, en épocas normales, tenía siempre carbón en cantidades suficientes para sus necesidades corrientes, puesto que en la isla existe leña en abundancia incluso para poder exportar carbón. Actualmente, en cambio, sufrimos una prolongada escasez del mencionado artículo y ninguna de las razones que se dan para justificarla, creemos es de suficiente peso para admitirla como causa irremediable.

Son muchas las familias que no tienen en sus domicilios la instalación de gas y no pueden, dadas las circunstancias actuales, abonarse al servicio de este combustible. Esas familias se ven obligadas a quemar leña para cocinar, cuyo artículo además de pagarse excesivamente caro, resulta su empleo extremadamente molesto, puesto que la mayoría de casas del interior de la población, no reúnen las condiciones necesarias para emplearlo.

¿Por qué no se produce en Menorca carbón suficiente para nuestras necesidades? La materia prima, no falta, mejor dicho, abunda. Y si disponemos de leña en abundancia, ¿por qué no producir carbón en cantidades que permitan incluso la exportación a la Península con el fin de mitigar con envíos periódicos, la escasez que de este artículo existe en muchas poblaciones, que por especiales circunstancias, no pueden producir ni procurárselo?

El tópico de que Menorca no puede exportar, ni puede ayudar en nada a los camaradas que luchan en el resto de España leal, está ya desacreditado. Quién desea recibir artículos para satisfacer sus necesidades, está obligado también a facilitar otros de los que puede disponer y hacen falta en otro sitio. La ley de compensaciones, es un deber impuesto en tiempos de guerra. Y en nuestra isla hay varios artículos que podrían exportarse y la exportación no se realiza por causas que no viene a cuento señalar. Entre éstos, se encuentra el carbón, del cual, carecemos casi en absoluto para nuestras atenciones normales.

Y dicho esto, pocas palabras tenemos ya que añadir. Señalar el tema y aportar soluciones—modestas como copias—habíamos cumplido con nuestro deber. Hoy, al insistir, creemos haberlo cumplido también. Si los llamados a coger nuestra sugerencia, se dignan hacerlo, tendremos la doble satisfacción: la de ver como se evita la escasez de un artículo tan indispensable como el carbón, e incluso ofrece, porque ello es factible—a nuestros camaradas de la Península, ayudando así a ganar la gran batalla de la producción que es, en suma, contribuir a ganar la guerra.

### Junta Provincial de Defensa Pasiva

¡CIUDADANO!

No sigas tu camino. Te interesa escuchar la voz de la DEFENSA PASIVA.

¿Tienes ya a cubierto de la acción miserable de la aviación extranjera, a tus seres queridos?

¿Sabes ya la manera de aminorar el peligro?

¿Te has convencido que debes aprovechar todo lo relativo, sin esperar a hallar la protección absoluta?

¡Si no lo has hecho, aún no eres un consciente ciudadano!

Ningún español patriota, puede olvidar esos niños desgarrados, esas madres destrozadas, esos ancianos desfigurados por la metralla asesina. ¡Son carne de tu carne, ciudadano! Evita, pues, que aumente tal carnicería, cumpliendo los preceptos de la DEFENSA PASIVA.

Aprende, para no olvidar jamás, nuestras dos primeras lecciones. Y escucha la tercera.

Apaga toda clase de fuegos que tengas en casa, si a ello queda tiempo y es posible.

Procura tener a mano una linterna. Te servirá para evitar accidentes en las escaleras.

Socorre en todo momento a los ancianos y a los niños, víctimas fáciles de la precipitación.

Si conduces un vehículo, para inmediatamente que escuches las señales de alarma.

Apártate de enmedio de la calle. Ponle junto al bordillo de la acera.

Si el vehículo lleva caballera, desengánchala, apártala y déjala atada.

Si estás en algún espectáculo, busca las salidas señaladas, sin acorramientos, dando preferencia a las mujeres y niños.

¡Ciudadano! Aporta tu brazo a la obra de la defensa pasiva. Considera que no servirás en esta obra a patrón alguno, que nadie especulará con tu sudor y que en cambio serás coronado por el éxito, ya que de tu buena voluntad, depende la vida de los demás y de tus propios familiares.

¡Ciudadano! Un único pensamiento en tu mente: no regatear sacrificio alguno en beneficio de la victoria.

### Vida municipal

En la sesión celebrada por nuestro Consejo Municipal el día 16 del corriente, bajo la presidencia del Alcalde camarada Pens Carreras y con asistencia de los consejeros compañeros Santiago, Guardia, Fiol, López, Sintés, Gomila, Elías, Ibáñez, Caules, Villalonga y Camps, tomaron entre otros, los siguientes acuerdos:

Quedar enterado del telegrama recibido del Alcalde de Alicante, correspondiendo al que este Consejo le dirigió de pésame e indignación por las agresiones aéreas de que fué víctima dicha ciudad.

Ingresar en arcas municipales la cantidad de 2.081'20 pesetas, importe del beneficio neto obtenido en la retirada de los vales emitidos por particulares residentes en este término, deducidos los gastos de actuación de los vales metálicos.

Rescindir el contrato de arriendo de la caseta número 5 del Mercado del Carmen que se tenía estipulado con doña Manuela Navarro.

Realizar con urgencia los trabajos que interesa el Ilmo. señor Director General de Bellas Artes, en relación a la petición de apoyo y auxilio eco-

nómico que le tiene elevada este Consejo para la conservación de los monumentos megalíticos del término.

Quedar enterado de haberse ingresado en arcas municipales la cantidad de 27.768'23 pesetas, importe del 40 por 100 del beneficio neto obtenido por la Consejería Municipal de Abastos de esta ciudad durante el cuarto trimestre de 1937 y primer trimestre de 1938 y entregado también por dicha Consejería a la Junta Central el restante 60 por 100 con destino a sus fondos de reserva.

Expresar su mayor agradecimiento al señor Teniente Coronel Jefe de la D. C. A. y personal a sus órdenes, por el donativo de 3.567 pesetas 75 céntimos, hecho con destino al fondo pro construcción de refugios de esta isla.

Distribuir entre la Guardia Municipal la cantidad que figura en presupuesto vigente para la renovación y conservación de uniformes.

Quedar enterado de lo expuesto por el señor Alcalde relativo a los acuerdos tomados últimamente por la Comisión Escolar de Primera Enseñanza, referentes al funcionamiento de las colonias escolares y enca-

minados a que éstas puedan funcionar durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre, en distintos parajes de la isla, elegidos en principio por la Penencia designada al efecto, prestándose por parte de este Consejo el apoyo necesario para que pronto la infancia pueda recibir sus benéficos resultados.

El consejero señor Fiol felicitó y expresó su agradecimiento al señor Alcalde por haber sido el promotor del importante acuerdo adoptado por la Junta Central de Abastecimientos, del 8 del actual, respecto a la distribución de los beneficios que se obtengan por las Consejerías Municipales de Abastos que permitirá obtener importantes ingresos para el Municipio.

A informe de las Comisiones de Gobernación y Hacienda, instancia de los serenos de este Municipio solicitando se les conceda un aumento provisional de sueldo como el ya concedido a los guardias municipales.

### TRIBUNALES

En la tarde de ayer por el Tribunal Especial de Guardia se celebró juicio oral por derrocamiento contra Pedro Antonio Llansó Gelabert, quien fué condenado a la pena de ocho años de separación de la convivencia social y al pago de cinco mil pesetas de indemnización al Estado.

### Sociedad de Obreros Barberos y Similares (U. G. T.)

Convoca a todos sus afiliados a una reunión para hoy a las nueve de la noche, en el local social para tratar de asuntos de gran interés. Será preciso justificar la falta de asistencia a dicha reunión por tener esta Sociedad establecida una sanción de cinco pesetas.

### Comandancia Militar de Mahón

#### SERVICIO DE CENSURA

Para conocimiento general, se hace público que por disposición de la Dirección General de Correos, no se da curso a la correspondencia cuyo contenido vaya dirigido a la zona facciosa.

### Subsecretaría de Propaganda

#### Delegación de Mahón

A partir de hoy martes, día 21 de Junio actual, se darán todos los días, incluso los domingos las emisiones de información y propaganda por esta Delegación Local que comenzarán a las 9'45 de la noche.

Para dichas emisiones, se utilizará el micrófono y altavoz instalados en la Casa del Pueblo, plaza de Pablo Iglesias.

En la emisión de esta noche se dará lectura al discurso pronunciado en Madrid en la noche del sábado último por el excelentísimo señor Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Defensa Nacional, don Juan Negrín.



# Prosigue la enérgica resistencia de nuestras tropas en el frente de Levante

## La aviación extranjera ha bombardeado otro mercante inglés en el puerto de Barcelona

### Partes Oficiales del Ministerio de Defensa

**LEVANTE.**—Se lucha con gran dureza en todos los sectores de este frente. Nuestras fuerzas resisten tenazmente la dura presión enemiga, fuertemente apoyada por artillería, tanques y aviación. En el sector de Berriana, fué rechazado un ataque rebelde. En el sector oriental los rebeldes modificaron ligeramente su línea en dirección a Casteljordó en la zona de Puebla de Valverde.

En los demás ejércitos, sin noticias de interés.

### AVIACION

La aviación extranjera al servicio de los facciosos, realizó bombardeos contra Valencia y Barcelona. Uno de los explosivos lanzados sobre el puerto de esta última ciudad, alcanzó al mercante inglés (—) causándole destroz. Todos estos bombardeos ocasionaron víctimas entre la población civil.

### Entusiasmo en toda la España leal ante el discurso del doctor Negrín

Barcelona.—En todos los frentes y en toda la retaguardia de la España leal ha producido general entusiasmo el discurso pronunciado el sábado último por el Jefe del Gobierno doctor Negrín. La prensa de todos los matices, se ocupa de la brillante oración de nuestro Presidente, en términos de elogio. La prensa extranjera también dedica muchos comentarios al discurso del Jefe del Gobierno, diciendo que ha sido una vez más intérprete de la voluntad de vencer que anima al pueblo español.

Entre los combatientes republicanos, el discurso del Presidente ha promovido una satisfacción general, pues ha venido a aumentar si cabe, la fe en la victoria y el deseo inquebrantable de ganar la guerra, pese a todos los obstáculos.

### Los rebeldes para despistar, dicen que aviones franceses han volado sobre la frontera franquista

Hendaya.—El periódico faccioso «Unidad», de San Sebastián, denuncia que unos aviones franceses han volado sobre la frontera franquista en el sector del Pirineo.

Con tal motivo, el órgano rebelde lanza una furiosa diatriba contra Francia, tratando de hacer creer que en verdad, varios aparatos franceses volaron sobre territorio fascioso.

El diario de San Sebastián, termina con estas palabras: «¡Cuidado, franceses, mucho cuidado!»

Ni que decir tiene que esta ridícula información, ha demostrado en París que los rebeldes españoles carecen de argumentos para justificar su criminal acción contra las ciudades de retaguardia y sus constantes violaciones de la frontera francesa y han inventado esa historia del vuelo de aviones franceses sobre territorio francés, para desviar la atención europea, cosa imposible de lograr.

### Sobre la suerte del canciller Schuschnigg

Londres.—El «Times» se hace eco de la inquietud que reina en Londres por la suerte que haya podido correr el ex canciller austriaco Schuschnigg. Ha venido a aumentar estas preocupaciones la noticia de la muerte de Schmitz, ex alcalde de Viena, a pesar de que en Berlín hayan desmentido la noticia.

«No se tiene la menor noticia de Schuschnigg», dice el «Times», el cual se indigna de que sean encarceladas tantas personalidades sin haber sido juzgadas tan solo, y cuyo único crimen fué el permanecer fieles a un régimen al cual habían jurado fidelidad.

«No se tienen noticias—agrega—ni del lugar cierto donde se encuentra Schuschnigg. Según algunas informaciones, se encuentra todavía en Viena, en el Hotel Metropol, actualmente cuartel general y prisión de la Gestapo.»

El día de hoy revestirá, según los círculos oficiales, gran interés político

Londres.—En los círculos oficiales se manifestaba ayer, que el día de hoy revestirá indudable interés político. El debate en la Cámara de los Comunes anunciado para esta tarde, parece será muy interesante, puesto que las oposiciones tienen especial interés en arrancar a Mr. Chamberlain una declaración concreta sobre sus próximos planes en relación con la política extranjera y especialmente en lo que se refiere al conflicto español.

También se aseguraba que la reunión anunciada para hoy en el Subcomité de No Intervención tendrá indudable trascendencia y en la misma se acordará una fórmula eficaz que permitirá retirar en breve plazo los voluntarios italianos que se encuentran en España.

### ¿Se acordará hoy una fórmula para la retirada de voluntarios?

Londres.—Informaciones de fuente autorizada dan como seguro que en la reunión que celebrará hoy el Subcomité de No Intervención, se llegará a un acuerdo para efectuar la retirada de los llamados voluntarios. Al efecto, se destaca que la actitud de Mussolini ha cambiado bastante en el curso de los últimos días. El Duce, hombre de realidades, ya no habla de una aplastante victoria de Franco en la península española, porque ha llegado a comprender que dicho aplastamiento es imposible, o cuando menos, cosa de mucho tiempo y que no puede esperar el fascismo internacional y por ello se halla dispuesto a avenirse a otra fórmula para liquidar el conflicto español. Se cree probable que Mussolini a fin de poder poner en práctica el acuerdo anglo-italiano, se avenga a una retirada inmediata de los voluntarios que tiene en España. El único impedimento que pondría, sería en todo caso, la condición de que Francia debería cerrar su frontera pirenaica mientras durase la retirada, cosa ya prevista por el Gobierno inglés, y que podría encuadrarse y compaginarse con una fórmula de arreglo.

En los círculos oficiales de Roma se considera seguro que el Comité de No Intervención llegue a aprobar quizá en su reunión de hoy una fórmula eficaz para la retirada de los voluntarios e incluso se acepta que el plan inglés que hace mención no solo a los italianos de retaguardia, sino a los combatientes, sea cumplido en toda su integridad.

La actividad de Lord Halifax en estos últimos días, ha estado concentrada a la realización de este extremo, y Mr. Chamberlain ha realizado diversas gestiones encaminadas a convencer al Duce de la conveniencia de poner en práctica cuanto antes el acuerdo anglo-italiano precedido, claro está, de la entrada en vigor de la retirada de los voluntarios.

La prensa inglesa aconseja al Gobierno acentúe una política más enérgica frente a Italia. Mientras algunos órganos creen que el Duce ha variado de manera de pensar y estará dispuesto a obrar en lo sucesivo con mayor lealtad, la prensa izquierdista muestra su escepticismo y se remite a los hechos.

### El viaje de Tataresco a Londres

Berlín.—La prensa alemana concede gran importancia al anunciado viaje que efectúa el señor Tataresco a Londres. Aunque dicho político rumano no tiene en la actualidad ningún puesto en el Gobierno, se subraya que sigue siendo consejero del rey Carol y su influencia en la política de su país, es extraordinaria.

### El Gobierno húngaro anuncia que procederá a cortar las campañas nazis en su país

Budapest.—La inquietud de una parte de la opinión pública húngara ante la situación exterior e interior, se manifestó durante el debate sobre el proyecto de ley de Hacienda.

Los oradores de la oposición insistieron sobre la necesidad de conservar a toda costa la independencia de Hungría respecto a Alemania e impedir que se vea arrastrada a una guerra y que continúe expuesta a una propaganda subversiva de la extrema derecha, susceptible de causar al país perjuicios importantes.

El Presidente del Consejo, señor Imredi, dió las mayores seguridades a los interpeadores sobre el particular. Declaró en especial que el Gobierno pondrá fin a la campaña de los nazis húngaros y organizará entre las masas populares una propaganda en favor del programa gubernamental.

El Gobierno no se limitará a organizar una contrapropaganda nazi, si no que se esforzará en mejorar la situación económica y social del país. Además, el ritmo del plan quinquenal será acelerado.

Hitler obliga a los funcionarios austriacos católicos a renegar de su religión

Berlín.—Después de la anexión de Austria por Alemania, 112.000 personas, de ellas 46.000 en Viena han abandonado oficialmente la religión católica. Se trata en su mayor de funcionarios, que han sido obligados por el Estado hitleriano a renegar de su religión.

### El profesor inglés Murray se opone al chantaje internacional del mierda

Londres.—El profesor Gilbert Murray, de la Unión inglesa para el S. D. N., ha enviado una carta al «Times», en la que, al defender la Sociedad de Naciones, dice: «Creemos que la gran mayoría de los hombres—el 90 por 100, según el presidente Roosevelt—, que quieren la paz y acepta la autoridad de la ley, tiene el poder y la voluntad de imponer su autoridad contra el por ciento que quiere conquistas agresiones».

El profesor Murray ataca a los «alarmistas», que dicen que no hay otra alternativa que la sumisión a las dictaduras o la guerra. Dice el profesor que una actitud enérgica puede evitar la guerra y las agresiones.

«Los jefes de ciertos Estados plotan la repugnancia de la mayoría de los hombres hacia la guerra», lo tanto, la diplomacia no debe hacer concesiones, sino mostrar enérgica.

### Suscripción Pro Huérfanos Guerra

Cuota Grupo Personal Bajolí, nismena, La Mola y Torret, Semforos, 100 pesetas; Cuota tripulantes Barca «Porto Cristo», 100 pts.

### Casa de Andalucía

Pone en conocimiento de sus asociados que desde el 1º de Julio próximo los días festivos que celebre reunión familiar será indispensable para el ceso al local la correspondiente inscripción juntamente con el carnet, lo servirá para todo el mes en curso, diéndose recoger todos los días laborales de seis a ocho de la tarde en creteria, y sin cuyo requisito, aun justificquen su calidad de socio, no drán derecho a penetrar en el local.

### JARABES

de naranja y zarza

### VENTA A GRAN EL

Para bares y cafés, precios especiales.

### CASA PRETUS

Cos de Gracia, 9

### CINE CONSE

MARTES A LAS 6:30 TARDE GRANDIOSO PROGRAMA DOBLADO La preciosa comedia musical extraordinaria

### El rey de los hoteles

Por la bellísima SIMONE SIMON.

Y el drama de acción de gran argumento

### Los titanes del bosque

La lucha del hombre con los elementos. Aire libre, camaradería, amores y resultados artísticamente por los grandes artistas BILL BOYD, GINGER ROGERS y H. BOYD.